

usage instructions
inside

Photo Age
Control Fluid
SPF
50
Tinted

SWISS DERMA TECHNOLOGY

ultrasun
Professional Protection

S P F
50

Haute protection
résistant à l'eau
High protection
water resistant

FULL SUN
SPECTRUM
Technology
PA++++
UVB • UVA • Blue Light • Infrared



The Allergy Seal of Quality is an independent label and has been developed in close cooperation with aha! Swiss Allergy Centre. Labelled products and services offer affected customers added value by increasing their safety and simplifying their everyday life. • Das Allergie-Gütesiegel zeichnet Produkte aus, die Menschen mit Allergien und Intoleranzen einen Mehrwert an Sicherheit und Information bieten. Sie werden von aha! Allergiezentrum Schweiz empfohlen. • Le label de qualité Allergie est un label pour des produits adaptés à des personnes souffrant d'allergies et d'intolérances. Ils sont recommandés par aha! Centre d'Allergie Suisse. • Il marchio di qualità Allergia certifica i prodotti e i servizi particolarmente adatti alle persone con allergie e intolleranze. Sono raccomandati da aha! Centro Allergie Svizzera.

EcoSun Pass is either a registered trademark or a trademark of BASF SE in the European Union and/or other countries.

- * Radical Skin Protection Studies, Gematria Test Lab GmbH, Berlin
- ** EU Priority List: www.ultrasun.com
- *** www.ultrasun.com

Photo Age
Control Fluid

tinted | tinte
peau sensible | sensitive skin

idéale contre les allergies solaires*
ideal in case of sun allergy*

calmant avec Ectoin®
calming with Ectoin®

avec des ingrédients
protection cellulaire
with cell protection
ingredients

non comédogène,
idéal pour les peaux
sujettes à l'acné
non-comedogenic,
ideal for acne-prone skin

sans parfum
without perfume

Ingredients: Aqua, Dibutyl Adipate, Diisopropyl Sebacate, Ethylhexyl Triazone, Diethylamino Hydroxybenzoyl Hexyl Benzoate, C12-15 Alkyl Benzoate, Methylene Bis-Benzotriazolyl Tetramethylbutylphenol (Nano), Pentylene Glycol, Potassium Cetyl Phosphate, Cocos-Caprylate/Caprate, Dicapryl Pentaerythrityl Diisearyl Citrate, Bis-Ethylhexyloxyphenyl Methoxyphenyl Triazine, Glycerin, Propylheptyl Caprylate, Polyglyceryl-3 Stearate/Sebacate, Silica, Hydrogenated Phosphatidylcholine, Alcohol Denat., Mica, Decyl Glucoside, Acrylates Copolymer, Phenoxethyl Caprylate, Arginine, Caprylic/Capric Triglyceride, Cocoglycerides, Hydroxyacetophenone, Tapioca Starch, Titanium Dioxide, Ectoin, Hydrogenated Castor Oil, Oryza Sativa Cera, Cetyl Alcohol, Xanthophylls, Sodium Stearate,

Propylene Glycol, Xanthan Gum, Ceteareth-20, Cetearyl Alcohol, Calcium Chloride, Tocopherol, CI 77492, CI 77491, CI 77891, CI 77499.

avec technologie lamellaire
pour renforcer la barrière***
with lamellar technology
to strengthen the skin barrier***

www.ultrasun.com • info@ultrasun.ch
Ultrasun AG, 8045 Zurich, Switzerland
Ultrasun UK Ltd, Redhill, GB-Surrey RH1 2NB, UK
Lalique Beauty Distribution SARL, 77760 Ury, France
Made in Switzerland

1.35 fl. OZ e 40ml

SWISS DERMA TECHNOLOGY

ultrasun
Professional Protection

S P F
50

Hoher Schutz
wasserfest
Hoge bescherming
waterdicht

FULL SUN
SPECTRUM
Technology
PA++++
UVB • UVA • Blue Light • Infrared

DE Spezielle Kombination von lamellarem SPF50 Breitband-Schutz mit Ectoin®. Trägt zum Schutz der Haut vor Infrarot-Strahlung und blauem Licht bei. Für optimale Feuchtigkeit, reduziert die Erscheinung von sonnenbedingtem Altern (Linien, Falten, vergrösserte Poren), gibt der Haut ein natürliches, warmes Strahlen. Sehr schnell absorbierende, äusserst leichte und nicht fettige Textur. Ideal für empfindliche Haut (Sonnenschutz und Feuchtigkeitspflege für Gesicht, Nacken und Décolleté).

GB Advanced combination of lamellar broad-spectrum SPF50 protection with Ectoin®. Helps to protect the skin from infrared radiation and blue light. Restores optimal moisture levels, reduces the appearance of sun-induced ageing (lines, wrinkles, larger pores) and gives skin a natural warm radiance. Features incredibly fast-absorbing, lightweight and non-greasy textures. Ideal for sensitive skin (sun protection and daily care for face, neck and décolleté).

Always read instructions printed inside box.
Do not exceed your recommended sun allowance.

Photo Age
Control Fluid

getönt | getint
empfindliche Haut | gevoelige huid

idéale bei Sonnenallergie*
idéal in geval van zonneallergie*

hautberuhigend mit Ectoin®
kalmerend met Ectoin®

mit Zellschutz-Wirkstoffen
met celbeschermende
actieve bestanddelen

nicht-komedogen,
ideal für zu Akne
neigende Haut
niet-comedogeen,
ideaal voor de
acne-gevoelige huid

ohne Parfum
zonder parfum

NL Geavanceerde combinatie van lamellaire breedspectrumbescherming (SPF50) met Ectoin®. Helpt de huid te beschermen tegen infraroodstraling en blauw licht. Optimaliseert het vochtniveau en vermindert de tekenen van door de zon veroorzaakte huidveroudering (lijntjes, rimpels, grotere poriën) en geeft de huid een natuurlijk warme uitstraling. Met ongelooflijk snel absorberende, lichtgewicht- en niet-vette texturen. Ideaal voor de gevoelige huid (zonnebescherming en vochtinbrenging voor gezicht, hals en décolleté).

FR Formulation avancée combinant une protection lamellaire à large spectre SPF 50 avec Ectoin®. Contribue à protéger la peau des rayons infrarouges et de la lumière bleue. Rétablit un niveau d'hydratation optimal, réduit l'apparence de vieillissement liée au soleil (rides, ridules, pores élargis) et donne à la peau un rayonnement naturellement chaud. Donne une texture à absorption incroyablement rapide, légère et non grasse. Idéale pour les peaux sensibles (protection solaire et soin quotidien du visage, du cou et du décolleté).

IT È la soluzione avanzata che abbinata la protezione lamellare a largo spettro SPF50 con Ectoin®. Aiuta a proteggere la pelle dai raggi infrarossi e dalla luce blu. Ristabilisce il livello ottimale di idratazione e attenua l'invecchiamento indotto dal sole (rughe, pori dilatati) e conferisce alla pelle una calda luminosità naturale. Ha una consistenza incredibilmente leggera, non grassa e si assorbe rapidamente. Ideale per pelli sensibili (protezione solare e crema da giorno per viso, collo e décolleté).

mit lamellarer Technologie
zur Stärkung der Hautbarriere***
met lamellaire technologie ter
versterking van de huidbarrière***

1.35 fl. OZ e 40ml



PZN: 17375968
CP IT: 988050151



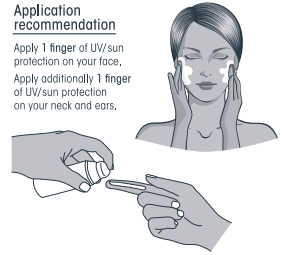
Lackfreie Fläche
varnish-free area



7 56848 21122 0

Application recommendation

Apply 1 finger of UV/sun protection on your face.
Apply additionally 1 finger of UV/sun protection on your neck and ears.



Ultrason Sun Account

Maximum recommended sun exposure time per day based on your skin type, sun intensity, and sufficient application:

		SPF 50			
		Skin's natural self protection time	Calculated maximum exposure time	Safety reduction*	Maximum recommended exposure time
Phototype 1 Light / Pale White	Normal sun	10 min	8 h 20 min	-30%	5h 50 min
	Extreme sun	3 min	2 h 30 min		1 h 45 min
Phototype 2 White / Fair	Normal sun	20 min	10h+	-30%	7h+
	Extreme sun	10 min	8h 20 min		5h 50 min
Phototype 3 Medium / White to Olive	Normal sun	30 min	10h+	-30%	7h+
	Extreme sun	20 min	10h+		7h+
Phototype 4 Olive / Medium Brown	Normal sun	45 min	10h+	-30%	7h+
	Extreme sun	30 min	10h+		7h+
Phototype 5 Brown / Dark Brown	Normal sun	60 min	10h+	-30%	7h+
	Extreme sun	45 min	10h+		7h+
Phototype 6 Black / Very Dark Brown to Black	Normal sun	90 min	10h+	-30%	7h+
	Extreme sun	60 min	10h+		7h+

*Repeated activity such as swimming, perspiring or towel drying can reduce your protection time. Please use this table as a guide only.

DE Sonnenschutz immer 15 bis 30 Minuten vor der Sonneneinstrahlung großzügig auftragen. Zu gering aufgetragene Mengen reduzieren die Schutzleistung markant. Auch Sonnenschutzprodukte mit hohem Lichtschutzfaktor bieten keinen vollständigen Schutz. Babys und Kleinkinder vor direkter Sonneneinstrahlung schützen und gleichzeitig schützende Kleidung sowie Sonnenschutzmittel mit hohem Lichtschutzfaktor (\geq SPF30) verwenden. Intensive Mittagssonne meiden. Eine Anwendung kann gemäss Ihrem persönlichen Sonnenkonto reichen. Wiederholt auftragen, insbesondere nach intensivem Schwitzen, dem Aufenthalt im Wasser und Abtrocknen. Kontakt mit der Kleidung vermeiden – kann abfärben. Augenkontakt vermeiden.

GB Always apply sun protection generously, 15 to 30 minutes before sun exposure. Any less, radically reduces the protection effect. Even sun protection with high SPF does not grant full protection. Keep babies and young children out of direct sunlight and protect them with a high sun protection factor (\geq SPF30) and appropriate clothing. Avoid midday sun. Generally one application is sufficient but consider another application after extensive sweating, swimming or towel drying. Avoid contact with clothing as direct contact may stain. Avoid contact with the eyes.

NL UV-bescherming altijd rijkelijk aanbrengen, 15 tot 30 minuten voor blootstelling aan de zon. Minder grondig toepassen verlaagt de beschermende werking. Zelfs zonnecrèmes met hoge SPF bieden geen volledige bescherming. Baby's en jonge kinderen niet blootstellen aan direct zonlicht en ze beschermen met een hoge zonnefactor (\geq SPF30) en geschikte kleding. Vermijd de middagzon. Doorgaans is een keer aanbrengen voldoende maar breng nogmaals aan na veel transpireren, zwemmen of afdrogen met de handdoek. Vermijd contact met kleding aangezien direct contact vlekken kan veroorzaken. Vermijd contact met de ogen.

FR Toujours appliquer une couche généreuse de protection solaire 15 à 30 minutes avant l'exposition. Une application insuffisante réduit considérablement l'effet protecteur. Attention, même les crèmes solaires à indice de protection élevé ne garantissent pas une protection totale. Les bébés et les jeunes enfants ne doivent pas être exposés directement au soleil. Il est important de les protéger avec un indice de protection solaire élevé (\geq SPF30) et des vêtements adaptés. Éviter le soleil de midi. Une seule application est généralement suffisante mais une nouvelle application est conseillée en cas de transpiration abondante, après un bain ou après séchage avec une serviette. Éviter le contact direct avec les vêtements, risque de taches. Éviter le contact avec les yeux.

IT Applicare la protezione solare abbondantemente 15-30 minuti prima dell'esposizione al sole. Piccole quantità di prodotto riducono significativamente il livello di protezione. Anche le creme solari con indice di protezione molto alto non assicurano una protezione completa. Evitare di esporre neonati e bambini alla luce diretta del sole e proteggerli con un fattore di protezione solare elevato (\geq SPF30) e con un abbigliamento adeguato. Evitare il sole di mezzogiorno. Di norma un'applicazione è sufficiente, si consiglia tuttavia di riapplicare il prodotto specialmente in caso di elevata traspirazione, bagno in mare o in piscina o dopo l'uso dell'asciugamano. Evitare il contatto con i vestiti: il prodotto potrebbe macchiare. Evitare il contatto con gli occhi.

SWISS DERMA TECHNOLOGY

ultrasun
Professional Protection

S P F
50

Hoher Schutz
wasserfest
High protection
water resistant
Haute protection
résistant à l'eau

with limellar technology

FULL SUN SPECTRUM Technology PA++++

UVB • UVA • Blue Light • Infrared

Photo Age Control Fluid

tinted | tinté
sensitive skin | peau sensible

nicht comedogen
non-comedogenic
non-comédogène



ohne Parfum
fragrance-free
sans parfum



ideal bei Sonnenallergie*
ideal in case of sun allergy*
idéale contre les allergies solaires*



2*6 eye mark

DE Sonnenschutz immer bis 30 Minuten vor der Sonneneinstrahlung großzügig auftragen. Zu gering aufgetragene Mengen reduzieren die Schutzleistung markant. Auch Sonnenschutzprodukte mit hohem Lichtschutzfaktor bieten keinen vollständigen Schutz. Babys und Kleinkinder vor direkter Sonneneinstrahlung schützen und gleichzeitig schützende Kleidung sowie Sonnenschutzmittel mit hohem Lichtschutzfaktor (≥ SPF30) verwenden. Intensive Mittags-sonne meiden. Eine Anwendung kann gemäss Ihrem persönlichen Sonnenkonto reichen. Wiederholt auftragen, insbesondere nach intensiven Schwitzen, dem Aufenthalt im Wasser und Abtrocknen. Kontakt mit der Kleidung vermeiden – kann abfärben. Augenkontakt vermeiden. GB Always apply sun protection generously, 15 to 30 minutes before sun exposure. Any less, radically reduces the protection effect. Even sun protection with high SPF does not grant full protection. Keep babies and young children out of direct sunlight and protect them with a high sun protection factor (≥ SPF30) and appropriate clothing. Avoid midday sun. Generally one application is sufficient but consider another application after extensive sweating, swimming or towel drying. Avoid contact with clothing as direct contact may stain. Avoid contact with the eyes. FR Toujours appliquer une couche généreuse de protection solaire 15 à 30 minutes avant l'exposition. Une application insuffisante réduit considérablement l'effet protecteur. Attention, même les crèmes solaires à indice de protection élevé ne garantissent pas une protection totale. Les bébés et les jeunes enfants ne doivent pas être exposés directement au soleil. Il est important de les protéger avec un indice de protection solaire élevé (≥ SPF30) et des vêtements adaptés. Éviter le soleil de midi. Une seule application est généralement suffisante mais une nouvelle application est conseillée en cas de transpiration abondante, après un bain ou après séchage avec une serviette. Éviter le contact direct avec les vêtements, risque de taches. Éviter le contact avec les yeux. IT Applicare la protezione solare abbondantemente 15-30 minuti prima dell'esposizione al sole. Piccole quantità di prodotto riducono significativamente il livello di protezione. Anche le creme solari con indice di protezione molto alto non assicurano una protezione completa. Evitare di esporre neonati e bambini alla luce diretta del sole e proteggerli con un fattore di protezione solare elevato (≥ SPF30) e con un abbigliamento adeguato. Evitare il sole di mezzogiorno. Di norma un'applicazione è sufficiente, si consiglia tuttavia di riapplicare il prodotto specialmente in caso di elevata traspirazione, bagno in mare o in piscina o dopo l'uso dell'asciugamano. Evitare il contatto con i vestiti: il prodotto potrebbe macchiare. Evitare il contatto con gli occhi.

* Radical Skin Protection Studies Gematria Test Lab GmbH, Berlin

www.ultrasun.com • info@ultrasun.ch

Ultrasun AG, 8045 Zurich, Switzerland

Ultrasun UK Ltd, Redhill, GB-Surrey RH1 2NB, UK

Lalique Beauty Distribution SAS, 77760 Ury, France

Made in Switzerland

